

Mauro F. Franco

Mogi Guaçu - São Paulo State – Brazil

Cell Phone: +55 (19) 9 9483 3391

Skyper: <live:cid.29b90e46356bfd3b / Mauro Fernandes>

E-mail: mff8068@gmail.com

Linked-in: <https://www.linkedin.com/in/mauro-fernandes-franco-translator/>

Proz: www.proz.com/profile/2516432

OBJECTIVES:

Freelance Translator

Translator English, Spanish, French to Brazilian Portuguese (Native speaker). Specialized in Business, Machinery Mechanics, Digital Marketing, Logistics, Theology Materials, IT, Tourism/Hotels, Pharmaceutical, Clothing/ Fashion, Financial Matters, Social Science, Food Services, Environment and specializing in BI \Data Analytic \Big Data.

PROFESSION SUMMARY:

Solid experience in Logistics: Purchasing, Inventory Control, Demand Forecasting.

Material Distribution Store Retailing Management (Order picking, Delivery Route, Transportation Management) Flow Logistics Improvement with results in cost reduction and greater agility. Financial and Accountant Reports.

Mechanics Translations in Paper Industry (In house –Translations).

Papers Translations, Technical Translations: (Marketing, Business Finance, Logistics, Accounting, Fashion, IT, Pharmaceutical) as a Freelance.

Advanced level also in Spanish and French, basic level in Italian language.

PROFESSIONAL BACKGROUND:

Company: Tem Total Modas (Clothing/Fashion Store)

Purchasing Management

Feb-2014 / 2019

Responsible for Purchasing Management, Follow-up Orders, Import Purchases.

Distribution Logistics Store Network, Information Flows Improvement as well Inbound and Outbound Logistics.

Optimized Transport Route Implementation, Costs Reductions.

Also responsible for Financial and Accounting Excel reports.

Company: Guaçu S/A Papéis Embalagens S/A (Corrugated paper packaging)

Warehouse Supervisor:

Nov-1993/April-2009

Responsible for Inventory and Demand Control. Demand Forecasting / Raw Material Purchasing. Flow Information Optimization which have gained results in improvements for decision-making. Others Functions: Billing / Machine Importation Assistant Buyer/ Technical Translator-Interpreter for Operations Mechanicals in Paper Machine for several times.

JOBS IN TRANSLATION / SUBTITLING:

Paper Machine Manual Translation (in house) Company: Guaçu Papeis: 02 years
Translation: Pharmaceutical, Marketing, Business, Education, Financial, Clothing, Web Pages:
Mentory Course Translation: Ongoing
Ted Talks – Subtitle translation as volunteer (Spanish > Portuguese) – 01 video: year 2022
Coursera Platform: Course Translation and Subtitling (innovation and creativity / Diagnostics Imaging/
Digital Marketing /Business-Data Analysis) – 110,000 words translated – 2022-2023
TWB – Translation Without Borders (English, French > Portuguese) – 03 Jobs (3264 words):2022-23
TM-town – Several Samples Translated in English and French at following site address:
www.tm-town.com/ translators/maurofranco
Job Translation / Proofreading/ MTPE: Lingy - Poland, Pangeanic- Europe

EDUCATION:

<i>Degree 1 - Graduated in Business Management – FPMF Mogi Guaçu -</i>	<i>2004</i>
<i>Degree 2 - Graduated in Logistics Technologist – Uninter University -</i>	<i>2008</i>
<i>Post Graduated in Strategic Management - IPEC – Sao Paulo -</i>	<i>2011</i>

LANGUAGES SKILLS:

English / Portuguese: Fluent / Native
French - Advanced
Spanish – Fluent
Italian – Intermediary

EXPERTISE SKILLS:

Microsoft office: Advanced Excel - Power Point – Outlook – Adobe Pro – Power BI – SQL - Python
Social medias – CRM – Trados Studio - MemoQ – MateCat – MemSource – Wordfast- SmartCat,
Smartling.

ADDITIONAL COURSES:

Supply Chain Fundamental – EdX Course - Mooc online Course - 2019
International Leadership: Masterclass with Daniel Goleman - On line 9hs - 2019
Leadership Course – Veduca platform - 2019
Model Thinking - Coursera - Online Courses - Michigan University - 2012
Organizational Analysis - Coursera - Online Courses - Stanford University - 2012
Inspiring Leadership Through Emotional Intelligence - Coursera Case Universe - 2013
Systematic Theology Course – Biblical Institute Baptist Church SC/ Brazil - 2019
Course: Translation as a Career: The Open university – UK - 2021
Course: Translation in Practice : Nanjing University – China - 2022
Course: Técnicas de Tradutor de Inglês (English Translation Techniques) - 30 hs - 2022
Course: Visualizing the Living Body: Diagnostic Imaging: Radiology – Yale University Coursera- 2022
Course: Introduction to Machine Translation and Post Editing: MTPE – June 22 – TWB - 2022
Course: Introduction to Humanitarian Translation for the TWB Community – July 2022
Course: Language Weaver Edge User Training - RWS University - July 2022
Course: Gramática Normativa da Língua Portuguesa - 30 h – Brasil Paralelo - 2022
Course: Make Money Copywriting – Udemy On-line Courses - 2022
Course: Power BI Complete – DATAB – SP - (Ongoing) - 2023
Course: Data Visualization with Power BI – Great Learning Academy - 2023
Course: Small Talk: Business English – LinkedIn Learning - Jan 2023
Course: Excel Supply Chain Analysis: Solving Inventory Problems - Jan 2023

